

## Tan̄tan̄a tsghatá lwa 1 Yuhwana

*Gwada Lazglafta ná, ta vlay ta hafu*

<sup>1</sup> Nana skwi ta vindaghunafta ɻni na ná, gwada ta ghə̄n̄a mndu ta vla hafu ta nzakway daga ta kul zlraftá\* inda skwi ya. Ta ghə̄n̄a skwi snāj ɻni nda skwi nghāj ɻni nda ira ɻni, nda ya vitsanava ɻni, nda ya ksāj ɻni nda dzva ɻni ta mnaghunata ɻni.  
<sup>2</sup> Na zlagapta tsa mndu ta vla hafu ya, ka nghanjá aŋni nda ira ɻni. Tsaya kəl aŋni ka nzakway ka masləmtsəkani, kəl ɻni ka mnay ɻja ghuni ta gwada ta hafu ɻja kdekedzej si ta nzaku tavata Da mu, ka maravatá† tsi ta wa ira mu. <sup>3</sup> Tsa skwi nghāj ɻni nda ya snāj ɻni ya, tsaya ta mnaghunata aŋni kada nzakwa kuni nda guya nda aŋni. Ka nda guya ghə̄n̄a mu katsi, nda guya ghə̄n̄a mu kawadaga nda Lazglafta Da, nda ya nda zwaŋjani Yesu Kristi.  
<sup>4</sup> Kada kdinta rfa mu‡ ta ndəghafta ta kəl ɻni ka vindaghunaftá na skwiha na.

*Mbada ma tsuwadak*

<sup>5</sup> Tsuwadaka nzakwa Lazglafta, had skwi ka grum da tsi wu, na skwi snāj aŋni da tsi, ta mnaghunata aŋni. <sup>6</sup> Ka nda guya ghə̄n̄a mu nda Lazglafta ka mu katsi, ta ghə̄n̄a tsa tata mbada mu ma grum, tsakalawi tsa ta tsakalə mu, maga a mu ta skwi tdfukwa wa. <sup>7</sup> Ala ka si ta mbaðə ma

---

\* **1:1** Gray nda 2:13. Yuhwana 1:1. † **1:2** Ngha ta Yuhwana 1:14.

‡ **1:4** Rfa mu: Ma sana vliha ná, rfa ghuni.

tsuwaðak mu ta mbada manda nzakwa Lazglafta ma tsuwaðak ya, nda guya ghəja mu sani nda sani nda tsa ɳa għubimista usa Yesu Zwaṇja Lazglafta ta inda dmakuha mu.

<sup>8</sup> Ka had mu ta ga dmaku wu ka mu katsi ná, nana ghəja mu ta nanə mu, had kahwathwata ma amu nda tsa wa. <sup>9</sup> Ala ka si mnigijnha mu ta dmakwa mu nda wa mu katsi, dza'a plimispla Lazglafta ta dmakwa mu, ɳa għubinjta ta inda dmakwa mu<sup>§</sup>, ɳa nzakwa mu tsuwedek ta kəmani, kabga tsatsi Lazglafta tħukwa. Skwi mna tsi ta magamaga manda va tsaya. <sup>10</sup> Ka ta ga amu ta dmaku wu ka mu katsi, ta tsakalawi Lazglafta ka'a mu nda tsaya. Had tsa gwadani ya ma ɳudufa mu nda tsa tama wa.

## 2

<sup>1</sup> Zwana da, skwi kəl yu ka vindaghunaftá na skwi na ná, vindaghunaf vinda yu ɳa mbəl ɳa waray ghuni ta maga dmaku. Ala ka si magamaga mndu ta dmaku katsi, mamu mndu tħukwa ta nzaku tavata Lazglafta ta kla lwa mu ɳani. Tsa mndu ya, Yesu Kristi ya. <sup>2</sup> Tsatsi ta mtuta ɳa pla ghəj kada plimista Lazglafta ta dmakuha\* mu. Nza a ɳa pla dmakuha amu ndaghħenja mu wu, laviñlava ta pla dmakwa inda mnduha ta ghəja hadik demdem guli.

### *Lfida zlahu*

<sup>3</sup> Ka ta magay mu ta skwi ta mnamata Lazglafta katsi ná, tsaya ta maramanta kazlay: Nda sna mu kahwathwata ta Lazglafta kə'a. <sup>4</sup> Ka ka mndu

---

§ **1:9** Gray nda Zabura 32:1-5. \* **2:2** Gray nda Ruma. 3:25-26.

mantsa, «nda sna yu ta Lazglafta,» ka'a, ta sna a ta skwi ta mnata Lazglafta kay guli wu, tsa mndu ya ná, ta tsakalawi. Had kahwathwata dekdek ma ɻudufani wa. <sup>5</sup> Mndu ta snatá gwada Lazglafta ná, dvudva ta Lazglafta kahwathwata. Tsaya ta gramafta kazlay: Nda ndi'a mu nda Lazglafta kə'a. <sup>6</sup> Ka nda ndi'a nzakwa da kawadaga nda Lazglafta, ka mndu katsi ná, ka maga tsi ta skwi manda ɻa Yesu Kristi.

<sup>7</sup> Zwanama da, ka lfidani a na zlahu ta vindaghunafta yu na wu, va tsa zlahu manda ghalya yeya. Nda sna kuni ta tsa zlahu ya daga ma zlraftá† mnaghunatá gwada Lazglafta. Va tsaya tsa gwada snañ kuni ya. <sup>8</sup> Añ mndani, lfidani na zlahu ta vindaghunafta yu na, kabga nzakwa Yesu Kristi ná, vərda lfida nzaku ya maramañ tsi. Mantsa ya kaghuni guli. Manda skwi ta had grum tama wu, ta zlagəzlagu vərda tsuwadak.

<sup>9</sup> Ka «ma tsuwadak yu» ka mndu ta gray, tata husañhusa zwañamani ta nzakway ma zlghay nda ɻuduf katsi ná, ta ma grum tsa mndu ya manda va nzakwani ghalya. <sup>10</sup> Ala ka ta dvay mndu ta zwañamani katsi, nda nza nzakwa tsa mndu ya ma tsuwadak, had sana skwi dza'a sabi da tsi ɻa zləmbiñtá mndu wa. <sup>11</sup> Mndu husañ zwañamani ná, ma grum nzatá nzakwani, ta tatdamaku tsa mndu ya ma grum. Sna a ta vli ta mbaðə tsi ta mbada mida wu, kabga tðikanaf tðika grum ta irani.

### *Ma dvu kuni ta ghəñja hadik*

---

† <sup>2:7</sup> Ngha ta Yuhwana 13:34.

<sup>12</sup> Zwana da, ka yu ta vindaghunafta na: «Plighunis pla Lazglafta ta dmakuha ghuni, kabga slna Yesu Kristi ta magata.» <sup>13</sup> Kagħuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zlraftá‡ inda skwi ya.» Kagħuni duhwalha, ka yu ta vindaghunafta kaghuni guli na: «Għuħasapghuħasa kaghuni ta halaway.»

<sup>14</sup> Kagħuni zwani, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta Da mu Lazglafta.» Kagħuni dadaha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda sna kaghuni ta tsa mndu ta nzakway daga ta kul zlraftá inda skwi ya.» Kagħuni duhwalha, ka yu ta vindaghunafta na: «Nda mbra kaghuni, nzamnza gwadha Lazglafta ma kaghuni, ka għuħasaptá kuni ta halaway.»

<sup>15</sup> Ma hara'u kuni ta tva nzakwa mnduha ma għejja hadik. Ma lagħu kuni ngha skwiha ma għejja hadik. Ka lagħula mndu da hara'uwa skwiha ma għejja hadik katsi ná, dva a tsa mndu ya ta Da mu Lazglafta wa. <sup>16</sup> Skwi ta magħ ġo mnduha ma għejja hadik ná, maga skwi kumaf slu'uvgha tañ nda skwi kumaf ira tañ ya. Mutsafta tañ kay guli, glay tañ ta għejj nda tsi. Mndərga tsahaya ma nzaku ná, Da mu Lazglafta a ta tagħħamafta wu. Nja na għejja hadik na mndərga tsaya. <sup>17</sup> Dina ka snanġa kaghuni kazlay: Ta kċakukdaku nana għejja hadik na kċċa. Inda na skwiha ta mamə mnduha na guli ná, dza'a kċukċa. Mndu ta maga skwi ta kum ġo Lazglafta ya ná, tsaya mndu dza'a nzata nda hafu ja kċekedzej.

---

‡ **2:13** Gray nda 1:1.

### *Ghuma Kristi*

<sup>18</sup> Zwana da, ndusa ghənja hadik ka kdaku, manda va ya snañ kuni kazlay: Dza'a sagħasa ghuma Kristi kə'a ya ná, daga ndana ná, sli'agapsli'a għumaha Kristi. Tsaya ta gramafta kazlay: Ndussa kdakwa għanja hadik⁸ kahwathwata kə'a. <sup>19</sup> Tsa għumaha ya ná, mataba mu sli'agapta həej. Si nza a nzakwa tañ kawadaga nda amu wa. Ka má nda nza nzakwa tañ kawadaga nda amu ná, má gdavagħda həej tavata amu. Magamaga manda tsaya kabga ḥa snañta kazlay: Mataba amu a həej demdem wu kə'a.

<sup>20</sup> Kaghuni ya, vlagħunavla Kristi ta Sulkumani. Kaghuni demdem, nda sna kaghuni ta vərða skwi ta ghənja Yesu Kristi. <sup>21</sup> Kəl yu ka vindaghunafta na: «Kwalaghuni kul snañtā vərða skwi a wu, kabga nda sna kuni.» Nda sna kuni guli kazlay: Guya a tsakalawi ta vgha nda kahwathwata wu kə'a.

<sup>22</sup> Wa va na mghama tsakalawi na? Mndu ta vziñtā Yesu kazlay: Kristi a wu, ka'a a tsa wa. Tsa mndu ya ná, ghuma Kristi ya ta vziñta i Lazgħafta nda Yesu tani ya. <sup>23</sup> Dər wati ma mndu ta vziñtā Zwañja Lazgħafta ná, had tvani ḥa nzuvta nda Lazgħafta ta nzakway ka Dani wa. Ala dər wati ma mndu ta mnay banluwa kazlay: Yesu ná, Zwañja Lazgħafta ya kə'a, nda nza nzakwani nda Lazgħafta ta nzakway ka Dani\* guli.

<sup>24</sup> Kaghuni, ḥanawa ḥa ta tsa skwi snañ kuni daga zlraffa għuni ta zlghaż-za għadha Lazgħafta ya. Ka

§ **2:18** Ngha ta Mata 24:5, 23-24, Markus 13:21-22. \* **2:23** Ngha ta Mata 11:27, Yuhwana 5:23, 15:23.

ηanaŋa kuni ta tsa skwi snaŋ kuni daga zlrafta ghuni ta zlhaftá gwada Lazglafta ya katsi, dza'a gdavagda nzakwa ghuni kawadaga nda Zwāŋ nda Lazglafta guli. <sup>25</sup> Ka Kristi tamaftá imi ta sləməŋ ná, dza'a vlaghunavla yu ta hafu ḥa kdekedzeŋ, ka'a.

<sup>26</sup> Vindaghunafvinda yu ta tsa skwiha ya, kabga ka maga kuni ta dasuwa nda tsa gwal ta kuma hla sela ghuni ya. <sup>27</sup> Kaghuni, tsa Sulkum vlaghuna Kristi ya ná, ta nzaku ma kaghuni. Wya ta mamu tsa Sulkum ya ma ḥudufa ghuni ya, psəgla a kuni ta sana mndu ḥa taghaghunaftá sana skwi wu, kabga ta taghaghunaftagha tsa Sulkum ya ta inda skwi. Tsa skwiha ta taghaghunafta tsi ya guli ná, vərda skwiha ya. Had tsakalawi mida wa. Gdavawagda kawadaga nda Yesu Kristi manda ya ta taghaghunafta Sulkumani.

<sup>28</sup> Mantsa tama zwana da, gdavawagda kawadaga nda Yesu Kristi, ḥa kwala zləŋ ksa amu badu vragata dza'a vragata tsi, ḥa kwala hula ksa amu guli ta kəmani.

### *Zwana Lazglafta amu*

<sup>29</sup> Ka si nda sna kuni kazlay: Tuſukwa mndu Yesu Kristi kə'a, nda ra guli ka snaŋta ghuni kazlay: Gwal ta maga skwi tſukwa ná, zwana Lazglafta həŋ kə'a.

## 3

<sup>1</sup> Nghawa ka Da mu Lazglafta dvutá amu 6a! Zwana da kə'a ta hga amu. Manda va tsaya nzakwani guli, zwana Lazglafta\* amu. Tsaw sna a

---

\* **3:1** Ngha ta Yuhwana 1:12.

mnduha ma ghənja hadik ta amu wu, kabga sna a hən̄ ta Lazglafta wa. <sup>2</sup> Zwanama da, daga ndanana zwana Lazglafta amu. Nziya nza tsi, tsa nzaku ká mu dza'a nzakway ta kəma ya ná, ta ma cifa karaku. Tsaw nda sna amu kazlay: Badu vragata dza'a vragata Kristi ná, dza'a nzakway amu manda tsatsi kə'a, kabga dza'a nda ngħa mu ta nzakwani. <sup>3</sup> Ka si mantsa tsi katsi, inda mndu ta faftá ghənjanī ta Kristi ná, dza'a waray ta ghənjanī da dmaku manda ḥa Kristi kul gatá dmaku ya.

<sup>4</sup> Ka ta gdagħda mndu ta maga dmaku katsi ná, sna a tsa mndu ya ta zlaha Lazglafta wa. Dmaku ná, kwal kul sna zlaha Lazglafta ya. <sup>5</sup> Wya nda sna kaghuni kazlay: Sasa Yesu Kristi ta ghənja hadik da klagħutá dmakwa mnduha kə'a. Tsatsi ná, had dmaku dekdek tida wa. <sup>6</sup> Inda mndu ta gdavata kawadaga nda Yesu Kristi ná, had ta giegħeltá dmaku wa. Inda mndu ta għata ta maga dmaku guli ná, ta tsatsaf a ta Yesu Kristi wu, ta sna a guli wa.

<sup>7</sup> Mantsa tama zwana da, ma snə kuni ta bara mnduha. Mndu ta għata ta maga skwi tħukwa ná, tħukwa tsa mndu ya manda nzakwa Yesu Kristi ka mndu tħukwa ya. <sup>8</sup> Mndu ta għata ta maga dmaku ná, mista halaway tsa mndu ya, kabga ta maga dmaku halaway daga ka yawu zlraftani ta gata. Tsaya kəl Zwaġġ Lazglafta ka saha. Sahani ta ghənja hadik ná, ḥa zlijtá slna halaway.

<sup>9</sup> Dər wati ma mndu ta nzakway ka Zwaġġ Lazglafta, had ta ga dmaku wu, kabga mamu Sulkuma Lazglafta ma ḥjudufani. Had ta kċa jidha maga dmaku dekdek wu, kabga nda nza Lazglafta ka Dani. <sup>10</sup> Dər wati ma mndu kul had ta

maga skwi tħukwa, nza a tsa mndu ya ka Zwaṇa Lazglafta wa. Mantsa ya mndu kul dva zwaṇamani guli. Ta tsahaya ta tsatsafta lu ta nzakwa zwana Lazglafta nda nzakwa zwana halaway.

*Dvuma mndu manda ḥa Kristi*

**11** Daga zlraffa ghuni ta zlghaftá gwada Lazglafta mnaghunata lu kazlay: Dvumadva ta sani nda sani† kə'a. **12** Yaha amu da nzakway manda Kayinu. Tsatsi ná, nda nza ka zwaṇa halaway, ka dzatá tsi ta zwaṇamani. Kabgawu kəl tsi ka dzata na? Kabga ghwaḍaka skwi ḥa Kayinu ta magay, tħukwa‡ skwi ḥa tsa zwaṇamani ya ta magay, kəl tsi ka valafta tida ka dzata.

**13** Zwanama da, ka ta husaṇhusa§ kuni ta mnduha ma ghənja hadik katsi, yaha da nzakway ka skwa ndərmimay da kaghuni. **14** Amu ná, nda sna amu kazlay: Sabsa amu ma mtaku ka nzata nda hafu\* kə'a, kabga ta dvuta amu ta zwanama mu. Mndu kul dva zwaṇamani ná, ma mtaku ta għavata tsatsi. **15** Mndu husaṇ zwaṇamani ná, mnda dzatá mndu tsa mndu ya. Nda sna kaghuni guli kazlay: Mndu ta dzatá mndu ná, ta mutsa a hafni ḥa kdekedzeñ wu kə'a. **16** Wya tvi kəl amu ka snantá skwi ta hgə lu ka dva mndu: Dvudva Yesu Kristi ta amu, ka saha tsi vlatá ghənjanu ma vla amu. Amu guli ná, vlamavla amu ta ghənja mu guli ma vla zwanama mu. **17** Ka mamu skwi da mndu, ka nghajtá tsi ta zwaṇamani ta pday, ka lagħu

---

† **3:11** Ngha ta Yuhwana 13:34.    ‡ **3:12** Ngha ta Zlraffa 4:1-8.

§ **3:13** Ngha ta Lukwa 6:22, Yuhwana 15:18-19. 17:14.    \* **3:14** Ngha ta Yuhwana 5:24.

tsi da nghay nda iri<sup>†</sup> katsi ná, laviŋ a tsa mndu ya ta mnay kazlay: Ta dvay yu ta Lazglafta kə'a wa. <sup>18</sup> Zwana da, gwaday ma wi kweŋkweŋ a dva zwaŋama wa. Dvamadva kahwathwata ma ɻudufa mu, ka maga mu ta skwi manda tsaya.

<sup>19</sup> Mantsa ya dza'a grafta mu kazlay: Ta mbadə ta vərda tvi mu ta mbadə kə'a. Tsaya tama ná, nda l̥ba ɻudufa mu ta kəma Lazglafta. <sup>20</sup> Ka ta dga ghəŋ mu ta ghəŋja skwi maga mu katsi, nda sna amu kazlay: Mal Lazglafta nda sna ta inda skwi ta magə mu ka ɻudufa mu kə'a. <sup>21</sup> Zwanama da, ka had dga ghəŋ ta dgə mu ta ghəŋja skwi maga mu wu katsi, wadah vgha mu ta sladu ta kəma Lazglafta. <sup>22</sup> Dər má nu daway mu da tsi ta vlamavla kabga ta snanasna mu ta zlahani, ta maganamaga mu ta skwi ta zdəganata. <sup>23</sup> Ká tsa zlaha Lazglafta ya ta mnay na: «Fafwafa ta ghəŋja ghuni ta hga Yesu Kristi zwaŋani, ka dvuvusta kuni ta vgha ghuni sani nda sani,» ka zlahani ta mnamatā<sup>‡</sup>. <sup>24</sup> Mndu ta sna zlaha Lazglafta ná, ta gdavagħda kawadaga nda Lazglafta, ta gdavagħda Lazglafta guli kawadaga nda tsatsi. Nda sna amu guli kazlay: Ta gdavagħda Lazglafta ma amu nda ma Sulkum ya vlama tsi kə'a.

## 4

<sup>1</sup> Zwanama da, ma gi sna kuni ta gwada mndu ta mnay kazlay: Mamu Sulkuma Lazglafta ma i'i kə'a ya. Daslawa tsa skwi ta mnə tsi ya karaku, ka mamu Sulkuma Lazglafta\* mida, ka had wa a

---

<sup>†</sup> **3:17** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 15:7-8.    <sup>‡</sup> **3:23** Ngha ta Yuhwana 13:34, 15:12, 17.    <sup>\*</sup> **4:1** Ngha ta Vrafta ta Zlahu 13:2-6.

tsi. Kəl yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgha ghwađaka anabiha ta sli'agapta ta ghə̄ja hadik. <sup>2</sup> Ka mnaghunamna yu ká kuni dza'a graftá mndu nda Sulkuma Lazglafta mida 6a: Ka ta mnay mndu kazlay: Yesu ná, Kristi ya, sa daga da Lazglafta, ka yatá lu, ka mndu kə'a ná, mamu Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu ya. <sup>3</sup> Ka had'tsa mndu ya ta mnay kazlay: Manda tsaya nzakwa Yesu kə'a wu ná, had Sulkuma Lazglafta ma tsa mndu ya wa, sulkuma ghuma Kristi mida. Nda ghada snajta ghuni ta mnay kazlay: Dza'a sagħasa tsa ghuma ya kə'a. Nda ghada sagħani ndanana tama ta ghə̄ja hadik.

<sup>4</sup> Kagħuni zwana da, zwana Lazglafta kaghuni, għuħasapgħuħasa kaghuni ta tsa gwal nana mndu ya, kabga mal tsa Sulkum ma kaghuni ya mbratani ka tsa sulkum ma gwal ma ghə̄ja hadik ya. <sup>5</sup> Hahə̄j ná, ja ghə̄ja hadik hə̄j. Tsaya ta kəl hə̄j ka mna skwi ta zdəganatá mnduha ma ghə̄ja hadik. Ta fana fa mnduha ma ghə̄ja hadik ta sləməj ta hə̄j guli ka snay. <sup>6</sup> Amu ná, zwana Lazglafta mu. Mndu nda sna ta Lazglafta ná, ta snay ta skwi ta mnə ħjni. Ka Zwaļja Lazglafta a mndu wu katsi ná, fa a ta sləməj ka sna skwi ta mnə ħjni wa. Mantsa ya ta tsatsafta mu ta gwal nda vərda Sulkum ma hə̄j nda gwal nda sulkuma nana mndu ma hə̄j.

### *Lazglafta ná, dvu ya*

<sup>7</sup> Zwanama da għwel dvu yu, għamagħda ta dvutá sani nda sani. Tva dvutá mndu ná, ta sagħha daga da Lazglafta. Inda mndu ta dvutá mndu guli ná, nda na tsa mndu ya ka Zwaļja Lazglafta, nda

sna ta Lazglafta guli. <sup>8</sup> Mndu kul dvutá mndu ná, sna a tsa mndu ya ta Lazglafta wu, kabga nzakwa Lazglafta ná, dvu ya. <sup>9</sup> Wya ká Lazglafta maramanjá tva dva mndani: Ghunagaghuna ta zwañani turtuktuk ta ghəña hadik kada nzakwa mu nda hafu ma tsatsi†. <sup>10</sup> Tinjel Lazglafta ta dvutá amu ka ghunagatá tsi ta Zwañani ka saha da mtuta ḥa pla ghəñ ḥa plamata Lazglafta ta dmakwa‡ mu. Tsaya na vərda dvutá mndu, da thə amu kazlay: Tinjel amu ta dvutá Lazglafta kə'a.

<sup>11</sup> Zwanama da gwal ta dvu yu, ka si mantsa ya dvuta Lazglafta ta amu katsi ya, dvama dva amu guli ta vgha mu sani nda sani. <sup>12</sup> Had mndu ta kəd nghantá Lazglafta§ ná irani wa. Tsa dvutá vgha mu ta dvuta mu sani nda sani ya ná, nzakwa Lazglafta ta gdavata kawadaga nda amu tsa. Ta dvudva mu ta Lazglafta dar manda ya kumanj tsi kə'a guli.

<sup>13</sup> Lazglafta ná, vlamavla ta Sulkum. Tsaya kəl mu ka grafta kazlay: Ta gdavagfa amu kawadaga nda tsi, tsatsi guli ta gdavagfa kawadaga nda amu kə'a. <sup>14</sup> Ghunaga ghuna Lazglafta ta zwañani ta nzakway ka mnda mba mndu ta ghəña hadik\*, ka nghantá aŋni nda ira ḥni, tsaya ta mnə aŋni ḥa mnduha. <sup>15</sup> Mndu ta mnay bañluwa kazlay: Yesu ná, Zwañan Lazglafta ya kə'a, nda nza nzakwa Lazglafta nda tsa mndu ya, nda nza nzakwa tsatsi guli nda Lazglafta. <sup>16</sup> Amu ná, nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu. Ta tsaya fafta amu guli

---

† **4:9** Ngha ta Yuhwana 3:16. ‡ **4:10** Ngha ta 2:2. § **4:12** Ngha ta Yuhwana 1:18. \* **4:14** Ngha ta Yuhwana 3:17, 4:42.

ta ghə̄ja mu.

Lazglafta ná, dvu ya. Tsaya tama, mndu ta gdata ta dva mndu ná, nda nza nzakwani nda Lazglafta nda nza nzakwa Lazglafta guli nda tsatsi. <sup>17</sup> Dza'a kəl amu ka grafta kazlay: Ta dvay amu ta Lazglafta dar kə'a ná, wya tsi: Badu tsa fitik dza'a tsə Lazglafta ta guma ta ghə̄ja mnduha ya ná, had amu dza'a zlə̄ja tsa guma ya wu, kabga nda nza nzakwa mu ta ghə̄ja hadik ka guram nda Yesu. <sup>18</sup> Ka nda sna amu kazlay: Dvudva Lazglafta ta amu, had amu dza'a zlə̄jay wa. Tsa dvutadvu Lazglafta ta amu ya ná, ta hlinjtá zlə̄j dekdek ma amu. Ala, ka tata zlə̄j mndu katsi, murmura ɻudsufani, ta fa a ghə̄janī ta tsa dvudvu Lazglafta ya wu, kəl tsi ka zlə̄j.

<sup>19</sup> Amu ná, dvudva mu ta Lazglafta kabga tinjəl tsatsi ta dvuta amu. <sup>20</sup> Ka «dvudva yu ta Lazglafta» ka mndu, tata husaŋhusa zwaŋjamani katsi ná, tsakalawi tsa ta tsakal tsa mndu ya, dvu a ta Lazglafta wa. Ka dvu a mndu ta zwaŋjamani ya nghaŋtsi nda irani wu katsi ná, waka a dza'a dvutá Lazglafta ya kul nghaŋtá tsi na? <sup>21</sup> Ka dvudva yu ta Lazglafta ka mndu katsi ná, ka dvudva tsi ta zwaŋjamani† guli, ka zlaha Kristi mnata.

## 5

*Zlghafta ta Zwaŋja Lazglafta, tsaya għubasaptá ghə̄ja hadik*

<sup>1</sup> Dər wati ma mndu ta zlghaftá mnay kazlay: Yesu ná, Kristi ya kə'a, tsa mndu ya ná, nda na ka

---

† **4:21** Ngha ta Mata 22:36-40, Markus 12:28-31, Lukwa 10:25-28.

Zwaŋa Lazglafta. Ka dvudva tsa mndu ya ta Dani Lazglafta katsi ná, dza'a dvudva guli ta zwana Lazglafta. <sup>2</sup> Ka dvudva mu ta Lazglafta, ta snay mu ta zlahani guli ná, tsaya kəl amu ka snajta dvudva mu ta Zwana Lazglafta kə'a. <sup>3</sup> Snata mu ta zlaħa Lazglafta ná, tsaya dvafta mu ta Lazglafta kahwathwata. Bla a tsa zlahuhani\* ya guli wa. <sup>4</sup> Inda zwana Lazglafta ná, għubasapghubasa həej ta ghənja hadik. Nda għubasa ghənja hadik, kabga nda fa ghənja mu ta Yesu Kristi. <sup>5</sup> Wa mndu ta għubasaptá ghənja hadik na? Ba mndu ta zl-ghafta kazlay: Yesu ná, Zwaŋa Lazglafta ya kə'a ta għubasapta.

### *Masləmtsəka Yesu Kristi*

<sup>6</sup> Yesu Kristi ná, sasa ta ghənja hadik, ka lamə tsi nda ma ima batem, ka pghinjta tsi ta usani ma mtakwani†. Lami nda ma ima batem kwenkwen yeya wu, pghinjsgħa ta usani guli. Sulkuma Lazglafta ta mnamatá tsa skwiha ya kazlay: Mantsa ya nzakwani kə'a, kabga had tsatsi ta tsakalawi wa. <sup>7</sup> Hkən skwi‡ ta maramanta kazlay: Yesu ná, Zwaŋa Lazglafta ya kə'a. <sup>8</sup> Tsa skwiha hkən ya ná, mamu Sulkuma Lazglafta, nda imi, nda us. Tsa skwiha hkən ya ná, ka skwa turtuk gwada tanj. <sup>9</sup> Ka si ta tsu'ay mu ta gwada ta mnata mnduha ta ghənja skwi ta nghajja həej ya ní, malagħumala a ja Lazglafta ma gwada ta mnata, ka ja mnduha ra? Lazglafta ka ghənjan i ta mnajtá tsa skwiha ya ta ghənja zwaŋjan. <sup>10</sup> Mndu

---

\* **5:3** Ngha ta Yuhwana 14:15. † **5:6** Ngha ta Yuhwana 19:34.

‡ **5:7** Ngha ta Vrafta ta Zlaha 19:15.

ta zlghaftá Zwaŋja Lazglafta ná, nda sna tsatsi kazlay: Kahwathwata tsa skwiha ya kə'a. Mndu kul zlghaftá Lazglafta guli ná, niŋna ta Lazglafta ka tsakalawi, kabga kwalani kul zlghaftá skwi mna Lazglafta ta ghəŋja zwaŋjani. <sup>11</sup> Vlamavla Lazglafta ta hafu ḥa kdekedzeŋ. Tsa hafu ya guli ná, nda ma zwaŋjani Yesu ta mutsakwa tsi. Mantsa ya ka Lazglafta mnamatā. <sup>12</sup> Mndu ta zlghaftá Zwaŋja Lazglafta, nda mutsa hafani. Mndu kul zlghatá Zwaŋja Lazglafta guli ná, mutsa a hafani ſ wa.

### *Hafu ḥa kdekedzeŋ da Lazglafta*

<sup>13</sup> Vindaghunaf vinda yu ta tsa skwiha ya, ḥa kaghuni gwal ta zlghaftá Zwaŋja Lazglafta, kada grafta kuni kazlay: Mutsafmutsa kuni ta hafu ḥa kdekedzeŋ kə'a. <sup>14</sup> Ta lagha mu ta kəma Lazglafta da dawa skwi manda ya ta zdəganata ná, har ghəŋja mu, kabga ta snamasna. <sup>15</sup> Ka nda sna mu kazlay: Ta snamasna ta inda skwi ta dawu mu da tsi kə'a, nda sna mu guli kazlay: Ta vlamavla kahwathwata ta inda skwi daway mu kə'a.

<sup>16</sup> Ka nda ngha mndu ta zwaŋjamanī ta ga dmaku, dza'a kwal kul klaghata da mtaku ḥa kdekedzeŋ katsi, ka maga tsi ta du'a da Lazglafta ta ghəŋja tsa mndu ya ḥa vlaŋta Lazglafta ta hafu. Tsa hafu ya, ḥa gwal ta ga dmaku dza'a kwal kul klaghatá həŋ da mtaku ḥa kdekedzeŋ dza'a vla lu. Mamu dmaku ta kla mndu da mtaku ḥa kdekedzeŋ. Mna a i'i kazlay: Ka maga kuni ta du'a da Lazglafta ta ghəŋja mndərga tsaya kə'a wa. <sup>17</sup> Inda skwi ta magə lu kul dinaku ná, dmaku ya. Nziya nza tsi, mamu dmaku kul had ta kla mndu da mtaku ḥa kdekedzeŋ.

**18** Nda sna amu kazlay: Dər wati ma mndu ta nuta ka Zwaŋa Lazglafta ná, had̄ta gəgəltá dmaku wa. Zwaŋa Lazglafta ta nghay, laviŋ a halaway ta ksaŋta wa.

**19** Nda sna amu kazlay: Nda na amu ka zwana Lazglafta kə'a. Sanlaha ma mnduha ta ghəŋja hadik ná, ta ma dzva halaway həŋ demdem.

**20** Nda sna amu guli kazlay: Sasa Zwaŋa Lazglafta ta ghəŋja hadik ka vlamatá tsi ta dífil ḥa snanjá vərda Lazglafta kə'a. Ka ndi'aftá mu ta vgha nda vərda Lazglafta nda ya nda zwaŋani Yesu Kristi. Tsatsi ná, vərda Lazglafta ta vlamatá hafu ḥa kdekedzeŋ ya.

**21** Zwana da, dasuwa ka kuni, yaha kuni da ḥana vgha nda skwa wuyay.

## **Deftera Lfidha Dzratawi New Testament in Hdi**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898